



Schleusegrund aktuell



Amtsblatt der Gemeinde Schleusegrund für die Ortschaften:
Biberau, Gießbübel, Langenbach, Schönbrunn und Steinbach

19. Jahrgang

Samstag, den 8. Dezember 2012

Nr. 12 / 49. Woche



Advent
Es treibt der Wind im Winterwalde
die Flockenherde wie ein Hirt,
und manche Tanne ahnt, wie balde
sie fromm und lichterheilig wird,
und lauscht hinaus. Den weißen Wegen
streckt sie die Zweige hin - bereit,
und wehrt dem Wind
und wächst entgegen
der einen Nacht der Herrlichkeit.

Rainer Maria Rilke

Rainer Maria Rilke

Liebe Mitbürgerinnen & Mitbürger!

*Ich wünsche Ihnen allen, auch im Namen des Gemeinderates
und der Gemeindeverwaltung der Gemeinde Schleusegrund,
ein frohes Weihnachtsfest und alles erdenklich Gute im Jahr 2013.
Mögen viele Ihrer Träume Wirklichkeit werden.*

Ihr Bürgermeister
Heiko Schilling

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Öffentliche Bekanntmachung der 1. Nachtragshaushaltssatzung 2012

Der Eingang der 1. Nachtragshaushaltssatzung und des Nachtragshaushaltsplanes der Gemeinde Schleusegrund für das Haushaltsjahr 2012 in der Fassung des Beschlusses des Gemeinderates vom 05.11.2012, Beschluss Nr. 202/19/12, wurde durch die Kommunalaufsicht des Landratsamtes mit Schreiben vom 13.11.2012 bestätigt.

Die 1. Nachtragshaushaltssatzung darf gemäß § 21 Abs. 3 S. 3 ThürKO nunmehr bekannt gemacht werden.

Die Nachtragshaushaltssatzung und der Nachtragshaushaltsplan liegen in der Zeit vom

10.12.2012 bis 23.12.2012

während der üblichen Dienststunden in der Kämmerei der Gemeindeverwaltung Schleusegrund öffentlich aus.

Darüber hinaus bis zur Feststellung der Jahresrechnung 2012 nach § 80 Abs. 3 ThürKO besteht nach Terminabsprache in der Kämmerei der Gemeinde Schleusegrund die Möglichkeit der Einsichtnahme in die Nachtragshaushaltssatzung und den Nachtrag 2012.

gez. H. Schilling
Bürgermeister

1. Nachtrag der Gemeinde Schleusegrund für das Haushaltsjahr 2012 vom 13.11.2012

Auf der Grundlage des § 34 der Gemeindehaushaltsverordnung in Verbindung mit § 60 der Thüringer Kommunalordnung beschließt der Gemeinderat der Gemeinde Schleusegrund am 05.11.2012 mit Beschluss Nr. 202/19/12 folgende

1. Nachtragshaushaltssatzung

für das Haushaltsjahr 2012:

§ 1

Die für das Haushaltsjahr 2012 beschlossene Haushaltssatzung vom 17.04.2012 (Beschluss Nr. 153/15/12 vom 29.03.2012), wird in den als Anlage beigefügten Positionen geändert.

Dadurch werden

	erhöht um €	vermindert um €	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes einschließlich der Nachträge verändert gegenüber bisher € auf nunmehr €	
a) Verwaltungshaushalt				
- Einnahmen	0	219.800	3.657.200	3.437.400
- Ausgaben	0	219.800	3.657.200	3.437.400
b) Vermögenshaushalt				
- Einnahmen	362.500	0	1.260.800	1.623.300
- Ausgaben	362.500	0	1.260.800	1.623.300

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahme für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird von - € um - € erhöht und damit auf 0,00 € festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt wird von 0 € um 0,00 € erhöht/vermindert und damit auf 0,00 € festgesetzt.

§ 4

Nachstehende Steuersätze/Hebesätze für Gemeindesteuern werden wie folgt geändert:

<i>Steuerart</i>	<i>erhöht um v.H.</i>	<i>vermindert um v.H.</i>	<i>gegenüber bisher v.H.</i>	<i>auf nunmehr v.H.</i>
1. Grundsteuer A	-	-	300	300
2. Grundsteuer B	-	-	390	390
3. Gewerbesteuer	-	-	360	360

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan/ 1. Nachtrag 2012 wird von 609.500 € um 36.600 € vermindert und damit auf 572.900 € neu festgesetzt.

§ 6

Es gilt der mit der Haushaltssatzung für 2012 beschlossene Stellenplan.

§ 7

Diese Nachtragshaushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2012 in Kraft

Schönbrunn, den 13.11.2012

gez. H. Schilling
Bürgermeister

-Siegel-

Beschlüsse des Gemeinderates**Nr.: 200/19/12 vom: 05.11.2012***Beschlussgegenstand:*

Willensbekundung des Gemeinderates der Gemeinde Schleusegrund zum Zusammenschluss der Gemeinde Schleusegrund mit der Gemeinde Masserberg im Zuge der Gebietsreform

Beschluss:

Der Gemeinderat der Gemeinde Schleusegrund bekundet seinen grundsätzlichen Willen, sich mit der Gemeinde Masserberg zu einer neuen Gemeinde zusammen zu schließen. Voraussetzung hierfür ist eine umfassende Regelung und Information über die derzeitige finanzielle Situation der Gemeinde Masserberg. Die hieraus und aus dem Betrieb gemeindlicher Einrichtungen auf Dauer resultierenden Belastungen für die neue Gemeinde sollen geklärt sein.

Abstimmung:

10 Ja Stimmen 1 NEIN Stimme 2 Enthaltungen

gez. Heiko Schilling - Dienstsiegel -
Bürgermeister

Nr.: 201/19/12 vom: 05.11.2012*Beschlussgegenstand:*

Beschlussfassung zur Feststellung der Jahresrechnung 2011

Beschluss:

Der Gemeinderat der Gemeinde Schleusegrund nimmt den Bericht zur Jahresrechnung 2011 gemäß § 81 (4) der Thüringer Gemeindehaushaltsverordnung (ThürGemHV) einschließlich Anlagen zustimmend zur Kenntnis.

Abstimmung:

13 Ja Stimmen 0 NEIN Stimmen 0 Enthaltungen

gez. Heiko Schilling - Dienstsiegel -
Bürgermeister

Nr.: 202/19/12 vom: 05.11.2012*Beschlussgegenstand:*

Beschlussfassung zum 1. Nachtragshaushalt der Gemeinde Schleusegrund für das Jahr 2012

Beschluss:

Der Gemeinderat der Gemeinde Schleusegrund beschließt die 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 mit den in der Anlage ersichtlichen Veränderungen bei Einnahmen und Ausgaben.

Das Haushaltsvolumen

- vermindert sich für das Haushaltsjahr 2012 im Verwaltungshaushalt von 3.657.200 € um 219.800 € auf 3.437.400 €
- erhöht sich für das Haushaltsjahr 2012 im Vermögenshaushalt von 1.260.800 € um 362.500 € auf 1.623.300 €

Der Gesamthaushalt 2012 erhöht sich von 4.918.000 € um 142.700 € auf 5.060.700 €

Abstimmung:

13 Ja Stimmen 0 NEIN Stimmen 0 Enthaltungen

gez. Heiko Schilling - Dienstsiegel -
Bürgermeister

Nr.: 205/20/12 vom: 21.11.2012*Beschlussgegenstand:*

Beschlussfassung zur Aufnahme des TOP „Genehmigung von überplanmäßigen Ausgaben für dringend notwendige Sicherungsmaßnahmen der Anliegerstraße „Obere Leite“ in Schönbrunn aufgrund der Dringlichkeit

Beschluss:

Der Gemeinderat der Gemeinde Schleusegrund beschließt aufgrund der Dringlichkeit die Aufnahme des TOP Beschlussfassung zur Genehmigung von überplanmäßigen Ausgaben für dringend notwendige Sicherungsmaßnahmen der Anliegerstraße „Obere Leite“ in Schönbrunn“.

Abstimmung:

14 Ja Stimmen 0 Nein Stimmen 0 Enthaltungen

gez. Heiko Schilling - Dienstsiegel -
Bürgermeister

Nr.: 206/20/12 vom: 21.11.2012*Beschlussgegenstand:*

Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 18. Gemeinderatssitzung vom 27.08.2012

Beschluss:

Der Gemeinderat der Gemeinde Schleusegrund bestätigt die Niederschrift der 18. Gemeinderatssitzung vom 27.08.2012.

Abstimmung:

11 Ja Stimmen 0 Nein Stimmen 3 Enthaltungen

gez. Heiko Schilling - Dienstsiegel -
Bürgermeister

Nr.: 207/20/12 vom: 21.11.2012*Beschlussgegenstand:*

Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 19. Gemeinderatssitzung vom 05.11.2012

Beschluss:

Der Gemeinderat der Gemeinde Schleusegrund bestätigt die Niederschrift der 19. Gemeinderatssitzung vom 05.11.2012.

Abstimmung:

13 Ja Stimmen 0 Nein Stimmen 1 Enthaltung

gez. Heiko Schilling - Dienstsiegel -
Bürgermeister

Nr.: 208/20/12 vom: 21.11.2012*Beschlussgegenstand:*

Zustimmung des Gemeinderates der Gemeinde Schleusegrund zum UNESCO-Antrag auf Anerkennung eines erweiterten Biosphärenreservates Vessertal-Thüringen Wald (neu: Biosphärenreservat Mittlerer Thüringer Wald)

Beschluss:

Der Gemeinderat der Gemeinde Schleusegrund stimmt dem UNESCO-Antrag auf Anerkennung des erweiterten Biosphärenreservates zu. Der Antrag wird durch die Unterschrift des Bürgermeisters bestätigt.

Der Beschluss gründet sich auf folgende Unterlagen: Entwurf UNESCO-Antrag auf Anerkennung eines erweiterten Biosphärenreservats

Abstimmung:

8 Ja Stimmen 3 Nein Stimmen 3 Enthaltungen

gez. Heiko Schilling - Dienstsiegel -
Bürgermeister

Nr.: 209/20/12 vom: 21.11.2012*Beschlussgegenstand:*

Beschlussfassung zur Förderrichtlinie für Vereine der Gemeinde Schleusegrund für 2013

Beschluss:

Der Gemeinderat der Gemeinde Schleusegrund beschließt die vorliegende Richtlinie zur Förderung ortsansässiger Vereine der Gemeinde Schleusegrund. Die Richtlinie tritt am 01.01.2013 in Kraft und endet am 31.12.2013.

Abstimmung:

14 Ja Stimmen 0 Nein Stimmen 0 Enthaltungen

gez. Heiko Schilling - Dienstsiegel -
Bürgermeister

Nr.: 210/20/12 vom: 21.11.2012*Beschlussgegenstand:*

Beschlussfassung für den Beitritt zum Zweckverband „Kommunaler Energiezweckverband Thüringen (KET)“

Beschluss:

Der Gemeinderat der Gemeinde Schleusegrund stimmt dem Beitritt zum Zweckverband „Kommunaler Energiezweckverband Thüringen (KET)“ auf der Grundlage der Verbandssatzung vom.....2012 zu. Der Bürgermeister wird ermächtigt, die hierfür erforderlichen Schritte durchzuführen.

Abstimmung:

0 Ja Stimmen 14 Nein Stimmen 0 Enthaltungen

gez. Heiko Schilling - Dienstsiegel -
Bürgermeister

Nr.: 211/20/12 vom: 21.11.2012**Beschlussgegenstand:**

Aufhebung der Beschluss-Nr.: 157/15/12 (Um- und Ausbau des Dorfgemeinschaftshauses Biberschlag, Str. zum Roßbach 5) zu Wohnzwecken (4 Wohneinheiten)

Beschluss:

Der Gemeinderat der Gemeinde Schleusegrund beschließt die Aufhebung der Beschluss-Nr.: 157/15/12 vom 29.03.2012.

Abstimmung:

0 Ja Stimmen 11 Nein Stimmen 3 Enthaltungen

gez. Heiko Schilling
Bürgermeister

- Dienstsiegel -

Nr.: 212/20/12 vom: 21.11.2012**Beschlussgegenstand:**

Beschlussfassung zur Bevollmächtigung des Bürgermeisters für die Leistungsvergabe der „Baumaßnahme Dachsanierung Kindergarten Schönbrunn - Sanierung der Pultdächer“

Beschluss:

Der Gemeinderat der Gemeinde Schleusegrund beschließt die Bevollmächtigung des Bürgermeisters zur Bauleistungsvergabe in eigener Zuständigkeit für die Maßnahme „Dachsanierung der Pultdächer am Kindergarten Schönbrunn“ unter der Voraussetzung, dass das Ergebnis des wirtschaftlich günstigsten den ge-

setzten Rahmen des kalkulierten Aufwandes einhält. Der Bürgermeister wird mit der Durchführung beauftragt.

Abstimmung:

14 Ja Stimmen 0 Nein Stimmen 0 Enthaltungen

gez. Heiko Schilling
Bürgermeister

- Dienstsiegel -

Nr.: 213/20/12 vom: 21.11.2012**Beschlussgegenstand:**

Beschlussfassung zur Genehmigung von überplanmäßigen Ausgaben für dringend notwendige Sicherungsmaßnahmen der Anliegerstraße „Obere Leite“ in Schönbrunn

Beschluss:

Der Gemeinderat der Gemeinde Schleusegrund beschließt für die nicht abweisbaren Sicherungsmaßnahmen an der Anliegerstraße „Obere Leite“ in Schönbrunn überplanmäßige Ausgaben in Höhe von voraussichtlich 8.400,00 € für die Haushaltsstelle 2.63020.95000 bereitzustellen. Die Finanzierung erfolgt aus der Inanspruchnahme der Gewährleistungsbürgschaft und aus der Rücklage.

Abstimmung:

14 Ja Stimmen 0 Nein Stimmen 0 Enthaltungen

gez. Heiko Schilling
Bürgermeister

- Dienstsiegel -

INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS



Am **Mittwoch, den 12.12.2012** bleiben die **Tourist-Information** und das **Gewürzmuseum** aufgrund der Seniorenweihnachtsfeier **ab 12.00 Uhr geschlossen**.

Die **Gemeindeverwaltung** ist in der **Zeit vom 27.12. bis einschließlich 31.12.2012** geschlossen.

Ab **02.01.2013** steht Ihnen die Gemeindeverwaltung wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten zur Verfügung.

In der Zeit vom **24.12.2012 bis einschließlich 01.01.2013** bleiben die **Tourist-Information** und das **Gewürzmuseum** geschlossen.

Geschlossen bleibt ebenfalls die **Kindertagesstätte „Sonnenblume“** in der Zeit vom **24.12.2012 bis einschließlich 01.01.2013**.

Würdigung von Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Schleusegrund zur Ehrenamtsgala 2012

„Brasilianische Nacht fürs Ehrenamt!“

Unter diesem Motto wurden zur diesjährigen Ehrenamtsgala des Landkreises Hildburghausen am 09.11.2012 im Lindner Sport & Aktiv Hotel in Schnett folgende Bürgerinnen und Bürger aus der Gemeinde Schleusegrund geehrt:

- Viola Schmidt (vorgeschlagen von Herrn Marco Baumann)
- Bernt Nußbaum (vorgeschlagen vom Fremdenverkehrsverein Schönbrunn e.V.)
- Rudolf Sittig (vorgeschlagen vom Musikverein Steinbach e.V.)
- Ilse Börner (vorgeschlagen vom AWO Regionalverband SWT Suhl)
- Regina Kuhles (vorgeschlagen vom Evangelisch-Lutherischen Pfarramt, Pfarrerin Frau Schmitt)
- Ernst Witter (vorgeschlagen vom Gesangverein „Schleusegrund 1863 e.V.“)
- Wolfgang Geisenhainer (vorgeschlagen vom Gesangverein „Schleusegrund 1863 e.V.“)
- Antje Arnold (vorgeschlagen vom SV Biberau e.V.)

Ich gratuliere den gemeinnützig tätigen Bürgerinnen und Bürgern, auch im Namen des Gemeinderates der Gemeinde Schleusegrund, recht herzlich zu ihrer Auszeichnung.

Auch im Jahr 2013 können wieder Bürgerinnen und Bürger aus der Gemeinde zur Auszeichnung vorgeschlagen werden. Der späteste Termin für die Einreichung der Vorschläge ist der **30.08.2013** in der Gemeindeverwaltung. Wir rufen hiermit alle

Vereine, Verbände und Organisationen auf, diese Einreichungen vorzunehmen.

Heiko Schilling
Bürgermeister

Dank an alle Ehrenamtlichen in der Gemeinde Schleusegrund

Ich danke allen Ehrenamtlichen, die ihre Kraft dazu einbringen, unsere Gemeinde zum Wohle der Allgemeinheit zu gestalten und ich bin überzeugt, gemeinsam werden wir es schaffen, unsere Ortschaften lebenswert zu erhalten. Ihnen allen gebührt unsere Hochachtung und Anerkennung für das bürgerschaftliche Engagement und die vielfältige und umfangreiche ehrenamtliche Tätigkeit.

Für die weitere Ausübung Ihres Ehrenamtes wünsche ich Ihnen vor allem Gesundheit, Glück und Freude.

In diesem Zusammenhang rufe ich alle Vereine noch einmal zur Übernahme von Patenschaften für die Pflege von Grünanlagen und Parkanlagen auf. Alle Vereine, die bereits Flächen übernommen haben, bitten wir, dies anzuzeigen. Auch die anderen, welche Interesse zur Übernahme von Patenschaften haben, mögen dies bitte in der Gemeindeverwaltung melden.

Heiko Schilling
Bürgermeister

Bürgerzettel

Liebe Bürgerinnen und Bürger!

Da uns Bürgerinformationen sehr wichtig sind, haben wir einen Bürgerzettel erarbeitet, welcher zukünftig immer Ende des Jahres im Amtsblatt erscheinen wird.

Dieser soll dazu beitragen, unsererseits auf die Anliegen und Sorgen der Bürger schneller reagieren zu können. Falls Sie uns auf ein Problem hinweisen möchten, haben Sie die Möglichkeit,

den ausgefüllten Bürgerzettel in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung Schleusegrund (Rathaus) einzuwerfen, an unsere Faxnummer 036874-7979 oder über den normalen Postweg an die Eisfelder Straße 11, 98667 Schönbrunn zu senden. Weiterhin ist dieser auf unserer Homepage www.schleusegrund.de veröffentlicht. Wir bedanken uns recht herzlich für Ihre Mitarbeit.

**Ihr Bürgermeister
Heiko Schilling**

Bürgerzettel

Ich habe am

Sonstiges.....

folgendes festgestellt:

In der/dem (Ortsangabe) ist/sind.....

- Straßenbeleuchtung defekt
- die Fahrbahndecke bzw. der Bürgersteig beschädigt
- ein Hydrant/Kanaldecke/Gully schadhaf
- Verunreinigungen von Straßen/Plätzen/Kinderspielplätzen
- Kinderspielgeräte beschädigt
- ein stillgelegtes Auto abgestellt
- ein Verkehrsschild/Straßenschild beschädigt
- behindern Hecken und Sträucher die Sicht
- es befinden sich Schuttablagerungen
- Verunreinigungen Friedhof

Für Rückfragen bitte Name, Anschrift und Telefon-Nummer angeben: (Angabe freiwillig)

Übergabe Zuwendungsbescheid an den Förderverein „Wilder Mann“ e.V.

Bürgermeister Heiko Schilling überreichte dem Förderverein „Wilder Mann“ e.V. am Dienstag, den 20.11.2012 einen Zuwendungsbescheid in Höhe von 30 T€.

Diese Mittel sind zweckgebunden für die Fertigstellung des Innenausbaus des Vereinshauses, damit das Gebäude im kommenden Jahr vollständig genutzt werden kann.



v.l.n.r. Vors. des Fördervereins Paul Leuthäuser, Bürgermeister und Kassenswart Michael Warlich

Slusitzer-Preis 2012 für Frau Ingeborg Schmidt-Kruppa

Am Mittwoch, den 07. November 2012 erhielt Frau Ingeborg Schmidt-Kruppa aus Schönbrunn den Slusitzer-Preis 2012 vom Kulturstaatssekretär Herrn Prof. Dr. Thomas Deufel verliehen.

Frau Schmidt-Kruppa erhielt diesen besonderen Preis für ihr literarisches und malerisches Können, also in zweifacher Hinsicht.

Wir wünschen Frau Schmidt-Kruppa für die Zukunft eine gute Gesundheit, Glück und weiterhin eine „künstlerische Ader“ für viele neue Werke.

**Heiko Schilling
Bürgermeister**



Die Schüler der 3. Klassen der Grundschule Schönbrunn zu Besuch im Rathaus

Am 07. November 2012 stand für die 3. Klassen der Grundschule Schönbrunn ein zweistündiger Besuch im Rathaus auf dem Stundenplan.

Die Schülerinnen und Schüler mit ihren Pädagogen hatten sich erwartungsvoll auf den Weg gemacht. Bürgermeister Herr Schilling beantwortete die verschiedensten Fragen aus der Kommunalpolitik.

Auch den Bürgermeister interessierte natürlich, was sich die Kinder für ihre Gemeinde wünschen und wie sie sich die Zukunft vorstellen.

Im Anschluss daran konnten sich die Schüler von den einzelnen Ämtern im Rathaus einen kurzen Einblick verschaffen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stellten sich vor und gaben Erläuterungen zu ihrem Aufgabengebiet.

Die Schülerinnen und Schüler der 3. Klassen werden diesen Besuch sicherlich in guter Erinnerung behalten.



Theatermäuse zu Gast im Rathaus



Am Donnerstag, den 15.11.2012 besuchten die „Theatermäuse“ mit ihrer Leiterin, Frau Ilona Roßmann aus Steinbach, den Bürgermeister im Rathaus. Auf diesen Tag hatten sie sich schon lange vorbereitet. Mit zwei handgefertigten Herzen, die mit Gewürzen aus unserem Museum und Fotos aus der Gemeinde Schleusegrund bestückt sind, überraschten sie den Bürgermeister.

Die Schülerinnen und Schüler nahmen diesen Termin im Rathaus zum Anlass und stellten dem Bürgermeister die verschiedensten Fragen, wie z.B. „Welche Aufgaben hat der Bürgermeister?“, „Was gefällt dir an deinem Job?“. Es wurden auch Fragen gestellt, die die Weiterentwicklung der Ortschaft Steinbach betreffen. So erhielten die Jugendlichen in einer fröhlichen Gesprächsrunde Aufschluss über die Arbeit im Rathaus und des Gemeinderates.

Kranzniederlegung am Volkstrauertag

Mitglieder des Wandervereins Schleusegrund gedenken am Volkstrauertag mit einer Kranzniederlegung am Denkmal in Schönau den Gefallenen des ersten und zweiten Weltkrieges.

Auch in den anderen Ortsteilen der Gemeinde Schleusegrund werden jährlich zum Volkstrauertag Gebinde an den Gedenksteinen niedergelegt. Wir bedanken uns recht herzlich bei den Gemeinderäten und Vereinsmitgliedern für diese Unterstützung.

Heiko Schilling
Bürgermeister



WIR GRATULIEREN



Geburtstagsglückwünsche

Der Bürgermeister und die Mitglieder des Gemeinderates gratulieren den Jubilaren des **Monats Dezember 2012** recht herzlich zum Geburtstag und wünschen Gesundheit und Wohlergehen für das kommende Lebensjahr.

Ortsteil Biberschlag

Frau Ilse Schmidt
Frau Thea Bieberbach
Frau Olga Tenner
Herrn Lothar Wagner
Herrn Rolf Hanft
Frau Margarete Oetzel
Frau Edith Wollstädt



zum 86. Geburtstag
zum 80. Geburtstag
zum 80. Geburtstag
zum 76. Geburtstag
zum 76. Geburtstag
zum 75. Geburtstag
zum 73. Geburtstag

Herrn Meinhard Möhring
Frau Ute Heß
Frau Gerda Hörnlein

Ortsteil Engenstein

Frau Lisbeth Schmidt
Frau Brunhilde Eichhorn
Herrn Günter Dressel



zum 73. Geburtstag
zum 71. Geburtstag
zum 71. Geburtstag

zum 86. Geburtstag
zum 71. Geburtstag
zum 70. Geburtstag

Ortsteil Lichtenau

Frau Christa Schmidt zum 74. Geburtstag

Ortsteil Gießbübel

Frau Christel Heß zum 85. Geburtstag
 Herr Horst Voigt zum 84. Geburtstag
 Frau Irmtraud Amm zum 82. Geburtstag
 Herr Heinz Voigt zum 80. Geburtstag
 Frau Erika Voigt zum 79. Geburtstag
 Frau Gisela Eichhorn zum 79. Geburtstag
 Frau Gertrud Broschiet zum 77. Geburtstag
 Herr Rolf Eichhorn zum 76. Geburtstag
 Frau Trude Michaelis zum 74. Geburtstag
 Frau Lisbeth Voigt zum 74. Geburtstag
 Herr Arno Schmidt zum 74. Geburtstag
 Frau Karin Schmidt zum 73. Geburtstag
 Frau Karin Grimm zum 73. Geburtstag
 Frau Irmilinde Kiupel zum 72. Geburtstag

Ortsteil Langenbach

Frau Lina Witter zum 87. Geburtstag

Ortsteil Schönbrunn

Frau Erna Edelmann zum 92. Geburtstag
 Frau Margarete Brückner zum 90. Geburtstag
 Frau Marianne Wingses zum 89. Geburtstag
 Frau Elfriede Adam zum 87. Geburtstag
 Frau Erna Heß zum 87. Geburtstag
 Herr Herbert Heß zum 83. Geburtstag
 Frau Irmgard Heimbrodt zum 80. Geburtstag
 Frau Anneliese Lindenlaub zum 80. Geburtstag
 Herr Horst Geyer zum 80. Geburtstag
 Herr Paul Heyn zum 80. Geburtstag
 Frau Magda Beez zum 79. Geburtstag
 Frau Dora Höfner zum 79. Geburtstag
 Herr Gerhard Escher zum 79. Geburtstag
 Frau Anni Bartsch zum 78. Geburtstag
 Frau Linda Preuß zum 78. Geburtstag
 Herr Helmut Schmidt zum 78. Geburtstag
 Herr Peter Barthel zum 78. Geburtstag
 Frau Gisela Börner zum 77. Geburtstag
 Herr Wolfgang Geisenhainer zum 76. Geburtstag
 Frau Christa Weigmann zum 76. Geburtstag
 Herr Alfred Lösch zum 74. Geburtstag
 Herr Heinz Gehrman zum 74. Geburtstag
 Herr Manfred Witter zum 73. Geburtstag
 Herr Klaus Schilling zum 73. Geburtstag
 Frau Anneliese Klaus zum 72. Geburtstag
 Frau Irene Eichhorn zum 72. Geburtstag
 Frau Christel Witter zum 72. Geburtstag
 Frau Dora Lösch zum 72. Geburtstag
 Frau Rosemarie Edelmann zum 72. Geburtstag
 Herr Wolfgang Günzler zum 71. Geburtstag
 Herr Helmut Knobloch zum 71. Geburtstag

Ortsteil Steinbach

Herr Bringfried Schilling zum 78. Geburtstag
 Frau Margot Schmidt zum 75. Geburtstag
 Frau Gitta Hanf zum 74. Geburtstag
 Herr Hans Kolk zum 74. Geburtstag
 Frau Karin Lörzing zum 71. Geburtstag

Herzlich willkommen

Am 14.10.2012 erblickte der kleine

Robin Schübler aus Schönbrunn
Eltern:
Katja Schübler und Dennis Edelmann



das Licht der Welt.

Bürgermeister Heiko Schilling und der Gemeinderat der Gemeinde Schleusegrund wünschen dem neuen Erdenbürger und den Eltern Gesundheit und alles Gute für die Zukunft.

*Herzlichen Glückwunsch
 zum 90. Geburtstag*

Am 06. November 2012 feierte Frau **Elfriede Geier** aus Gießbübel ihren 90. Geburtstag.

Bürgermeister Heiko Schilling und der hauptamtliche Beigeordnete des Landrates, Herr Helge Hoffmann, überbrachten der Jubilarin die herzlichsten Glückwünsche.



Weitere zahlreiche Gratulanten hatten sich an diesem Morgen bereits eingefunden, um mit Frau Geier dieses Jubiläum zu begehen.

Mögen Frau Geier noch viele Jahre im Kreise ihrer lieben Familie beschieden sein.



Impressum

Amtsblatt der Gemeinde Schleusegrund

Herausgeber: Gemeinde Schleusegrund
Verlag und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43, 98704 Langwiesen, info@wittich-langwiesen.de, www.wittich.de, Tel: 0 36 77/ 20 50 - 0, Fax: 20 50 - 21

Verantwortlich für Text:
 Gemeindeverwaltung Tel.: 0 36 87 4 / 79 70, Fax: 0 36 87 4 / 79 79

Verantwortlich für Anzeigen:
 David Galandt, erreichbar unter der Anschrift des Verlages;
Erscheinung: monatlich und wird kostenlos an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet verteilt; Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag beziehen.



VERANSTALTUNGEN



Sonntag, 9. Dezember	13:30 Uhr	Adventsfeier im M. –Luther- Saal	Gießübel, Kirche
Sonntag, 9. Dezember	14:00 Uhr	Adventsandacht , anschließend gemütliches Beisammen sein im Pfarrhaus	Biberschlag, Kirche
Montag, 10. Dezember	08:30 Uhr	Mamastammtisch	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
Dienstag, 11. Dezember	14:00 Uhr	Seniorentreff – gemütliche Kaffeerunde mit Schrottwürfeln	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
Mittwoch, 12. Dezember	14:00 Uhr	Seniorenweihnachtsfeier	Gießübel, Vereinshaus
Mittwoch, 12. Dezember	14:00 Uhr	Mittwochstreff – Basteln von Weihnachtsdekoration	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
Donnerstag, 13. Dezember	9:00 Uhr	Ausflug zum Wochenendeinkauf (Anmeldung bitte bis 11.12.2012)	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
Freitag, 14. Dezember	14:00 Uhr	Weihnachtsfeier - alle AWO – Mitglieder sind herzlich eingeladen	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
Sonntag, 16. Dezember	14:00 Uhr	Konzert des Männerquartetts aus Rohr mit Eröffnungsandacht des Adventsmarktes	Biberschlag, Kirche
Sonntag, 16. Dezember	14:00 Uhr	Adventsmarkt	Biberschlag,
Sonntag, 16. Dezember	16:00 Uhr	Konzert der Gießübler Chöre	Gießübel, Kirche
Dienstag, 18. Dezember	14:00 Uhr	Seniorentreff – BINGO-Spiel und einer gemütlichen Kaffeerunde	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
Mittwoch, 19. Dezember	12:00 Uhr	Mittwochstreff – Einstimmen auf Weihnachten	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
Sonntag, 23. Dezember	10:00 Uhr	Krippenspiel	Schönbrunn, Seniorenheim
Montag, 24. Dezember	15:00 Uhr	Christvesper	Gießübel, Kirche
Montag, 24. Dezember	16:30 Uhr	Christvesper	Biberschlag, Kirche
Montag, 24. Dezember	18:00 Uhr	Christvesper	Schönbrunn, Kirche
Montag, 24. Dezember	21:00 Uhr	Meditative Andacht	Gießübel, Kirche
Dienstag, 25. Dezember	9:00 Uhr	Festgottesdienst	Biberschlag, Kirche
Dienstag, 25. Dezember	10:00 Uhr	Festgottesdienst	Schönbrunn, Kirche
Dienstag, 25. Dezember	13:30 Uhr	Festgottesdienst	Gießübel, Kirche
Mittwoch, 30. Dezember	18:00 Uhr	Fackelwanderung	Schönbrunn, Rathaus
Donnerstag, 31. Dezember	15:00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl	Gießübel, Kirche
Donnerstag, 31. Dezember	16:30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl	Biberschlag, Kirche
Donnerstag, 31. Dezember	18:00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl	Schönbrunn, Kirche
Sonntag, 6. Januar	9:00 Uhr	Gottesdienst	Biberschlag, Kirche
Sonntag, 6. Januar	10:00 Uhr	Gottesdienst	Schönbrunn, Kirche
Sonntag, 6. Januar	13:30 Uhr	Gottesdienst	Gießübel, Kirche

Anmeldung für die **AWO**-Veranstaltungen sind möglich unter der Telefonnummer: 036874-70654 oder unter 0151/57258995 jeweils von Montag bis Freitag von 08.00 - 10.00 Uhr sowie 13.00 - 15.00 Uhr. Nach Vereinbarung auch Transport zur Begegnungsstätte und nach Hause möglich.



*Der AWO-Ortsverein wünscht allen
ein schönes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr 2013*

AWO Jugendarbeit Schönbrunn, Eisfelder Str. 15, 98667 Schönbrunn, Tel.: 036874-70654, Email: jc.schoenbrunn@awo-thueringen.de, www.jaschleu.wordpress.com. Von 7 bis 27 ist für jeden was dabei. Dienstag finden individuelle Gespräche nach Absprache in Schönbrunn, Biberschlag oder wo Du möchtest statt.

Die Amtsblatt-Redaktion ist im Interesse aller Leserinnen und Leser bemüht, öffentliche Veranstaltungen jeder Art im Schleusegrund möglichst umfassend anzukündigen. Wenn Sie in der nächsten Amtsblatt-Ausgabe (Januar 2013) für eine Veranstaltung (z.B. Ihres Vereins) werben möchten, schreiben Sie uns **bis spätestens Montag, 2. Januar 2013** eine Email an amtsblatt@schleusegrund.de oder info@schleusegrund.de. Später eingereichte Beiträge können nicht berücksichtigt werden.
Kerstin Börner (Amtsblatt-Redaktion)

VEREINE UND VERBÄNDE



Jubiläumspreissskat des Wandervereins

Ein Jubiläum war der diesjährige Herbstpreissskat des Wandervereins Schleusegrund am 28. Oktober. Zum 10. Mal trafen sich kürzlich die Skatfreunde des Wandervereins in ihrer Wanderhütte, um die begehrten Siegerpokale „auszureizen“. Gesponsert wurden sie auch in diesem Jahr wieder dankenswerter Weise vom Rechtsanwaltsbüro Benecke&Knoth aus Hildburghausen. Rechtsanwalt und Gemeinderatsmitglied Marco Knoth ist auch Mitglied im Wanderverein Schleusegrund. An vier Tischen wurde vormittags ab 10.00 Uhr gespielt, bis am Nachmittag der Sieger feststand: Günter Fleischhauer (Schönbrunn), ein Freund des Wandervereins, konnte aus den Händen von Spielleiter Roland Witter und dem 1. Vorstand des Wandervereins, Bernd Witter, den Pokal entgegennehmen. Auf Platz 2 spielte sich der Langenbacher Paul Gutt und Platz 3 belegte Manfred Beez (Schnett). Noch vor dem ersten Reizen konnten Petra Lingel und Helmut Schmidt aus Schönbrunn für ihre Teilnahme an allen 10 Turnieren, die bisher in der Wanderhütte stattfanden, ausgezeichnet werden. Für einen Mittagsimbiss sorgten die Frauen des Wandervereins. Eine gelungene Veranstaltung des Wandervereins, die 11. Auflage des Preissskats wird im Frühjahr 2013 stattfinden. Zuvor allerdings feiern die Mitglieder des Wandervereins am 29. Januar 2013 ihr 35jähriges Vereinsjubiläum.

Eberhard Sittig



Die diesjährigen Sieger des Preissskates:
Günter Fleischhauer, Paul Gutt und Manfred Beez

Der SV Biberau e.V. veranstaltet den

1.Ski-Basar

in der ehemaligen Schule in
Biberschlag
am 15. Dezember ab 10:00 Uhr

Verkauft werden:
Gut erhaltene
Wintersportartikel und
saubere sowie
unbeschädigte Skianzüge
(ein- oder zweiteilig) ab
der Größe 128

Es können pro Verkäufersnummer max. 30 Teile abgegeben und die
Anzüge müssen nach Größe in Wäschekörben sortiert werden.

Anmeldung, Nummernvergabe, Informationen:
Frau Stefanie Seiler Tel. 036874 71068 tägl. von 20:00 Uhr - 21:00 Uhr

Wann: Samstag, den 15. Dezember von 10:00 Uhr bis 12:30 Uhr

Wo: ehemalige Grundschule in Biberschlag

Annahme: Samstag, den 15. Dezember von 08:30 Uhr bis 09:30 Uhr

Rückgabe: Sonntag, den 16. Dezember von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Achtung: 10 % des Erlöses kommen dem Sportverein SV Biberau e.V.
zu Gute, es wird eine Startgebühr in Höhe von 1,00 Euro erhoben.
Für Diebstahl, Verlust oder Beschädigung wird keine Haftung
übernommen.



Hallo, liebe Nachbarn aus dem Bibertal

In diesem Jahr habe ich die schönsten Nachwende-Fotos
aus Ihrem Ort zusammengestellt.

Bibergrund (von Einsiedel bis Lichtenau) **von 1990 bis 2012**
Das Bilderbüchlein ist in begrenzter Stückzahl von 250 Stück
aufgelegt. Von der vorangegangenen Broschüre sind noch
Restbestände erhältlich. Also greifen Sie zu! Sichern Sie sich
diese einmalige Bildersammlung! Nicht nur für sich - denken
Sie an ihre Verwandten und Freunde aus Nah und Fern, den-
nen Sie mit einem kleinen **Weihnachtsgeschenk** eine große
Freude machen können.

Die Broschüre und viele andere sind erhältlich bei:
Tourist- Information & Gewürzmuseum Schönbrunn
Neustädter Str. 20, 98667 Schönbrunn

Ich bedanke mich bei allen, die mit Interesse für meine Arbeit
dieses Vorhaben ermöglicht haben und wünsche Ihnen für
die Zukunft alles Gute.

Ihr Gunter Hess